

Fürstentum  
Liechtenstein

## Amtliche Kundmachungen

 Grundbuch- und Öffentlichkeitsregister

## Neueintragungen im Öffentlichkeitsregister

7446 340 unter Nr. H.1104/81:  
Wortlaut der Firma: **LUXIMO FINANZ AKTIENGESELLSCHAFT**  
Sitz der Firma: Vaduz  
Datum der Gründung: 25. Juni 2003  
Repräsentant: Industrie- und Finanzkontor Etablissement, Herrengasse 21, Vaduz

7447 340 unter Nr. H.1104/85:  
Wortlaut der Firma: **VOGT & TARSA AKTIENGESELLSCHAFT**  
Sitz der Firma: Vaduz  
Datum der Gründung: 25. Juni 2003  
Repräsentant: Jura Trust Aktiengesellschaft, Vaduz

7448 340 unter Nr. H.1104/84:  
Wortlaut der Firma: **HPH Protector Limited**  
Sitz der Firma: Vaduz  
Datum der Gründung: 25. Juni 2003  
Repräsentant: Allgemeines Treuunternehmen, Aeulestrasse 5, Vaduz

7449 340 unter Nr. H.1104/86:  
Wortlaut der Firma: **Bosshard Massagen**  
Sitz der Firma: Schaan  
Zustelladresse: Bardellaweg 16  
Zweck: Sport- und Konditionsmassage sowie Biofeedback an Gesunden.  
Firmainhaber: Marcel Bosshard, Karolingerstrasse 1, A-6830 Rankweil  
Firmazeichnung: durch den Firmainhaber einzeln.

## Änderungen im Öffentlichkeitsregister

7450 340 **Juben Aktiengesellschaft (in Liquidation), Vaduz (H. 988/83)**  
Aufhebung der Liquidation lt. Beschluss des Öffentlichkeitsregisteramtes vom 26. Juni 2003  
Als Liquidator wurde gelöscht: Engelbert Schreiber jun.  
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Mario Pellanda, schweiz. Staatsangeh., CH-6597 Agarone Engelbert Schreiber jun., Kirchstrasse 39, Vaduz  
Als Revisionsstelle wurde bestellt: Presenta Treuhand- und Verwaltungs-Anstalt, Vaduz

7451 340 **EFTRA Limited, Vaduz (H. 424/42)**  
Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 2003 betr. § 2 (Sitz)  
Neuer Sitz: Schaan  
Als Repräsentant wurde bestellt: Lexadmin Trust reg., Bahnhofstrasse 7, Schaan  
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Alexander B. Jeeves lic.rer.pol., Bahnhofstrasse 7, Schaan Bryan Jeeves OBE, Bahnhofstrasse 7, Schaan Lexadmin Trust Company Ltd., St. Vincent & The Genadines, 112 Bonadie Street, Kingstown

7452 340 **Letera Anstalt, Vaduz (H. 1028/69)**  
Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 2003 betr. Art. 1 (Firmawortlaut), 2 (Sitz) und 11  
Neuer Firmawortlaut: **LETERA Aktiengesellschaft**  
Neuer Sitz: Schaan  
Als Repräsentant wurde gelöscht: Agentia Treuunternehmen reg.  
Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Dr. Markus Wanger, Dr. Markus Mayer  
Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Patag Patente & Lizenzen Aktiengesellschaft  
Als Repräsentant wurde bestellt: Lexadmin Trust reg., Bahnhofstrasse 7, Schaan  
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Alexander B. Jeeves lic.rer.pol., Bahnhofstrasse 7, Schaan Bryan Jeeves OBE, Bahnhofstrasse 7, Schaan Lexadmin Trust Company Ltd., St. Vincent & The Genadines, 112 Bonadie Street, Kingstown  
Als Revisionsstelle wurde bestellt: Consista Treuunternehmen, Im Mühleholz 14, Vaduz

7453 340 **LSC Verwaltungs- und Handels Aktiengesellschaft (in Liquidation), Mauren (H. 7057/5)**  
Aufhebung der Liquidation lt. Beschluss des Öffentlichkeitsregisteramtes vom 26. Juni 2003  
Als Liquidator wurde gelöscht: Gerry Oehri  
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Gerry Oehri, Gewerbeweg 174, Mauren

7454 340 **Solacova Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 590/2)**  
Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Gabriele Broggin  
Als Revisionsstelle wurde bestellt: Certifica AG, Landstrasse 11, Triesen

7455 340 **Hotel & Gastro Job Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 766/79)**  
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Alexander Hasler, Auf Berg 399, Mauren

7456 340 **Fischhüsli Anstalt Samina, Triesenberg (H. 7083/36)**  
Auflösung der Anstalt lt. Beschluss vom 24. Juni 2003  
Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Biana Lampert, Rotenboden 220, Triesenberg

7457 340 **Engineering and Security Limited, Mauren (H. 984/86)**  
Auflösung der Gesellschaft lt. Beschluss vom 25. Juni 2003  
Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Mangest Treuinstitut reg., Landstrasse 11, Triesen

7458 340 **Cexim Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1022/29)**  
Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Fiduciaria Mega S.A.  
Als Revisionsstelle wurde bestellt: Accurata Treuhand- und Revisions-AG, Landstrasse 11, Triesen

7459 340 **Europäische Gesellschaft für Baumaterialien Aktiengesellschaft Egbau, Vaduz (H. 652/68)**  
Adressänderung: Louis Oehri, Kopferweg 229, Ruggell  
Erich Hoop, Schlatt 117, Ruggell

7460 340 **ITL Intertrans Aktiengesellschaft, Ruggell (H. 1035/3)**  
Auflösung der Gesellschaft lt. Beschluss vom 24. Juni 2003  
Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Trevisor Treuhand und Kontrollstellen AG, Werdenbergerweg 11, Vaduz

7461 340 **Winterton Services Limited, Vaduz (H. 757/37)**  
Auflösung der Gesellschaft lt. Beschluss vom 25. Juni 2003  
Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Joseph Robert Darné, luxemb. Staatsangeh., 6 Allee St. Hubert, Luxembourg Dr. Karlheinz Ritter, Rechtsanwalt, Städtle 36, Vaduz

7462 340 **Neutany Aktiengesellschaft, Balzers (H. 521/2)**  
Auflösung der Gesellschaft lt. Beschluss vom 25. Juni 2003  
Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Dr. Pietro Bernasconi, schweiz. Staatsangeh., Via Giacomo Rizzi 16, CH-6850 Mendrisio Dr. Karlheinz Ritter, Rechtsanwalt, Städtle 36, Vaduz

7463 340 **REMELE Präzisionsguss & Automations Aktiengesellschaft (in Liquidation), Vaduz (H. 996/59)**  
Löschung der Gesellschaft nach durchgeführter Liquidation  
Vaduz, 27. Juni 2003

## Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt

VOLKS BLATT | **STELLENBÖRSE**

Wir sind ein führendes Unternehmen in der industriellen Wägetechnik in der Schweiz.

Für die Neubesetzung einer Stelle in unserer Konstruktions-/Projektierungsabteilung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen erfahrenen

**Konstrukteur**

**Ihr Aufgabengebiet:**  
• Konstruktion und Detaillierung von Spezialwaagen  
• Projektplanung und -beratung von verfahrenstechnischen Dosieranlagen

**Was wir von Ihnen erwarten:**  
• selbstständige Arbeitsweise  
• Freude am Kundenkontakt  
• Idealalter: 25-40 Jahre

**Was wir Ihnen bieten:**  
• interessante, verantwortungsvolle Aufgaben mit grosser Selbstständigkeit  
• fortschrittliche Arbeitsbedingungen  
• gründliche Einarbeitung

Sind Sie interessiert?  
Dann melden Sie sich schriftlich oder telefonisch bei unserem Herrn H. J. Fausch.

**BUSCH-WERKE AG, 7203 Trimmis**  
Telefon 081 307 80 80  
http://www.buschnet.ch

0513-348627

**IMPRESSUM**

Herausgeber:  
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt  
Geschäftsleitung Verlag:  
Dani Sigel, Martin Frommelt  
Chefredaktor: Martin Frommelt  
Produktions- und EDV-Leiter: Markus Marxer  
Redaktion:  
Politik: Martin Frommelt, Doris Meier, Komelia Pfeiffer  
Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer  
Wirtschaft: Wolfgang Zechner  
Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter)  
Sport: Heinz Zöschbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Robert Nutt,  
Technischer Redaktionsdienst:  
Christi Kindle, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
Fotojournalist: Paul Trummer  
Beilagen: Mario Heeb  
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li  
Redaktionssekretariat:  
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
Desktop Publishing:  
Fritz Gauer, Markus Marxer,  
Klaus Tement, Judith Walser  
Marketing/Verkauf:  
Manfred Bildstein (Verkaufsleiter), Silvio Bühler, Michèle Ehlers  
Österreich: Johannes Nachbaur  
Schweiz: Leiter Repräsentanz Buchs, Jürg Schöpfer,  
Tel. 081 740 55 42, Fax 081 740 55 41,  
E-Mail: jswerbung@catv.ro.ch  
Inseratannahme/Empfang:  
Martina Badertscher, Patricia John,  
Natalie Schädler, Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li  
Abonnementdienst:  
Daniela Florio, Tel. +423 237 51 41,  
E-Mail-Abonnement: abo@volksblatt.li  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494  
Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51  
Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55  
Telefon Sportredaktion: Tel. +423 237 51 71